

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMAN SOPIMUSSARJA

Julkaistu Helsingissä 28 päivänä huhtikuuta 2014

---

---

39/2014

## Oikeusministeriön ilmoitus

**keskinäisestä oikeusavusta rikosasioissa Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tehdyn yleissopimuksen 9 artiklaa koskevan ilmoituksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 24 päivänä huhtikuuta 2014

Oikeusministeriö ilmoittaa, että Suomi on muuttanut keskinäisestä oikeusavusta rikosasioissa Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tehdyn yleissopimuksen (SopS 88/2005) 9 artiklaa koskevaa ilmoitusta liitteen mukaisesti. Valtioneuvosto on 3 päivänä

huhtikuuta 2014 päättänyt selityksen muuttamisesta eduskunnan 1 päivänä huhtikuuta 2014 antaman hyväksymisen (EV 23/2014 vp) mukaisesti. Selityksen muuttamisesta on ilmoitettu Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille 16 päivänä huhtikuuta 2014.

Helsingissä 24 päivänä huhtikuuta 2014

Oikeusministeri *Anna-Maja Henriksson*

Lainsäädäntöneuvos Tanja Innanen

*Liite*  
*Suomennos*

Suomi muuttaa Brysselissä 29 päivänä toukokuuta 2000 keskinäisestä oikeusavusta rikosasioissa Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä tehdyn yleissopimuksen 9 artiklan 6 kohdan mukaista ilmoitusta seuraavalla ilmoituksella:

”Artiklan 1 kohdassa tarkoitetun sopimuksen tekemiseen vaaditaan artiklan 3 kohdassa tarkoitettu suostumus, jos siirrettävä henkilö on Suomen kansalainen tai asuu pysyvästi.”

The Government of the Republic of Finland has decided to amend the declaration under Article 9, paragraph 6 of the Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters between the Member States of the European Union, done at Brussels on 29 May 2000 by the following declaration:

“Before an agreement is reached under paragraph 1 of Article 9, the consent referred to in paragraph 3 of the Article will be required if the person to be transferred is a national of Finland or resides permanently in Finland.”